0.0.1 Vasudatta

0. At Savatthi

1. Having stood at one side, Vasudatta, son of the devas spoke this verse in the Auspicious One's presence:

"As if strucked with a sword, or [hair] on the head is in flames; a bhikkhu should wander about mindfully, for abandoning sensual lust."

(The Auspicious One:)
"As if strucked with a sword,
or [hair] on the head is in flames;
a bhikkhu should wander about mindfully,
for abandoning personification view."

0.0.1 vasudattasuttam

sāvatthiyam

ekamantam thito kho vasudatto devaputto bhagavato santike imam gātham abhāsi:

sattiyā viya omaṭṭho, ḍayhamānova¹ matthake; kāmarāgappahāṇāya, sato bhikkhu paribbaje'ti.

(bhagava:) sattiyā viya omaṭṭho, dayhamānova matthake;

sakkāyadiţţhippahāṇāya, sato bhikkhu paribbaje'ti.

bjt page 102 dayhamāneva - syā.